

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 143 Un jour j'escriviz une lettre](#)

## [1550\_Tradlatfr\_Grou] 143 Un jour j'escriviz une lettre

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'une qui ne vouloit qu'on appellast son Mary Maistre, par I. L. C.  
Incipit non modernisé Un jour j'escriviz une lettre

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 148 Un jour j'escrivis une lettre](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 139 Un jour j'escriviz une lettre](#)  *est une variation de ce document*

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 141 Un jour j'escriviz une lettre](#)  *est une variation de ce document*

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 176 Un jour j'escrivis une lettre](#)  *est une variation de ce document*

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 133 Un jour j'escriviz une lettre](#)  *est une variation de ce document*

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 143

FoliotationH7v

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

D'un amant desesperé,  
par. A. Vig.

*Sous vn espoir de paruenir  
I'ay iusqu' icy beaucoup souffert,  
Mais plus ne veux ce train tenir  
Puis qu'un seul bien ne m'est offert:  
Ie laisse doncq', comm' il dessert,  
Amour avecq' ses artz subtilz  
Et veux par tout dirz, en appert,  
Fy de Venus & de son filz,*

D'une qui ne vouloit qu'on appellast  
son mary Maistre,  
par I. L. C.

*Vn iour i'escruiuz vne lettre  
A monsieur, ou pour commencer  
Il m'auint de l'appeller maistre,  
Mais c'estoit sans mal y penser,  
Sa femme, qui aym' a tencer,  
Dit que ce mot icy la blesse  
Et m'escrit que ce nom ie laisse  
Et que ie n'estois qu'un menteur,  
Ha dis-ie lors, ie le confesse  
Car il n'est que le seruiteur.*

Requeste